

# BUNDESGESETZBLATT

## FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

---

Jahrgang 1997

Ausgegeben am 30. Dezember 1997

Teil III

---

**215. Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados zur Änderung des Abkommens zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados über die Aufhebung der Sichtvermerkspflicht**

---

**215. Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados zur Änderung des Abkommens zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados über die Aufhebung der Sichtvermerkspflicht**

Österreichische Botschaft  
Zl. 4.66.22/4/97

Die Österreichische Botschaft entbietet dem Ministerium für auswärtige Angelegenheiten von Barbados ihre Hochachtung und beehrt sich, mitzuteilen, daß Österreich das Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados über die Aufhebung der Sichtvermerkspflicht \*) vom 26. März 1973 teilweise kündigt, indem Staatsangehörige von Barbados, die Inhaber eines gültigen gewöhnlichen Reisepasses sind, zur Einreise nach Österreich eines Sichtvermerks bedürfen. Inhaber von Diplomaten- oder Dienstpässen von Barbados bleiben weiterhin von der Sichtvermerkspflicht zur Einreise nach Österreich befreit.

Diese Änderung tritt mit 1. Dezember 1997 in Kraft.

Diese Vorgangsweise erfolgt im Zuge der Harmonisierung der Visapolitik Österreichs mit derjenigen seiner Schengen-Partner.

Die Österreichische Botschaft benützt diesen Anlaß, dem Ministerium für auswärtige Angelegenheiten von Barbados erneut ihre ausgezeichnete Hochachtung zu versichern.

Caracas, am 23. Oktober 1997

L. S.

An das  
Ministerium für auswärtige Angelegenheiten  
Barbados

Austrian Embassy  
Caracas  
No. 4.66.22/4/97

The Austrian Embassy in Caracas presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Barbados and has the honour to inform the Government of Barbados that Austria partially denounces the Agreement of March 26, 1973, between the Federal Government of Austria and the Government of Barbados regarding the Abolition of Visa Requirements to the end that Barbadian citizens holding a valid ordinary passport will be required to apply for a visa for entering Austrian territory. Holders of diplomatic, official or service passports of Barbados will continue to be exempted from obtaining a visa for entering Austrian territory.

This amendment will enter into force on December 1, 1997.

This measure is taken within the framework of the necessary harmonization of Austria's visa policy with the policies of her Schengen partners.

---

\*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 248/1973

The Austrian Embassy in Caracas avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of Barbados the assurances of its highest consideration.

Caracas, October 23, 1997

**L. S.**

To the  
Ministry of Foreign Affairs  
Barbados

Ministerium für auswärtige Angelegenheiten  
Barbados  
Zl. 10431 T1

Das Ministerium für auswärtige Angelegenheiten von Barbados entbietet der Österreichischen Botschaft seine Hochachtung und beehrt sich, deren Note, Zl. 4.66.22/4/97 vom 23. Oktober 1997 zu bestätigen, welche folgenden Wortlaut hat:

„Die Österreichische Botschaft entbietet . . . . (es folgt der weitere Text der Eröffnungsnote in deutscher Sprache) . . . . Hochachtung zu versichern.“

Das Ministerium für auswärtige Angelegenheiten beehrt sich, der Botschaft mitzuteilen, daß die Regierung von Barbados mit dem vorstehenden Vorschlag, der das Abkommen vom 26. März 1973 zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung von Barbados über die Aufhebung der Sichtvermerkpflcht ändert, einverstanden ist. Dementsprechend stellen die Note der Botschaft und diese Antwort ein Abkommen zwischen den beiden Regierungen dar, welches mit 1. Dezember 1997 in Kraft tritt.

Das Ministerium für auswärtige Angelegenheiten von Barbados benützt diese Gelegenheit, um der Österreichischen Botschaft erneut seine ausgezeichnete Hochachtung zu versichern.

Bridgetown, am 17. November 1997

**L. S.**

An die  
Österreichische Botschaft  
Caracas

Ministry of Foreign Affairs  
Barbados  
No. 10431 T1

The Ministry of Foreign Affairs of Barbados presents its compliments to the Austrian Embassy in Caracas and has the honour to acknowledge the latter's Note Verbale No. 4.66.22/4/97 dated October 23, 1997, which reads as follows:

“The Austrian Embassy in Caracas presents . . . . (es folgt der weitere Text der Eröffnungsnote in englischer Sprache) . . . . the assurances of its highest consideration.”

The Ministry has the honour to inform the Austrian Embassy that the Government of Barbados agrees to the proposal in the above-mentioned note which amends the March 26, 1973 Visa Abolition Agreement between the Government of Barbados and the Government of Austria. Accordingly, the Embassy's note and this reply shall constitute an Agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on December 1, 1997.

The Ministry of Foreign Affairs of Barbados avails itself of this opportunity to renew to the Austrian Embassy in Caracas the assurances of its highest consideration.

Bridgetown, November 17, 1997

**L. S.**

To the  
Austrian Embassy  
Caracas

**Klima**